

REPUBLIKA SLOVENIJA MINISTRSTVO ZA ZUNANJE ZADEVE DIREKTORAT ZA MEDNARCDNO PRAVO IN ZAŠČITO INTERESOV

Konzularni sektor

Prešernova cesta 25, 1000 Ljubljana Telefon: 01/478 2000,

Telefaks: 01 / 478 2340, 478 2341

SKLICUJTE SE NA NAŠO ŠTEVILKO

Številka: 921-92-2581/07

Datum:

23.10.2007

Združenje turističnih agencij Slovenije g.i.z. Dimičeva 13 SI - 1000 Ljubljana

Faks: +386 (0)1 5898 224

ZADEVA: UVAJANJE BIONETRIČNEGA PREGLEDA OB VSTOPU NA **JAPONSKO**

Japonska bo od 23. novembra 2007 dalje začela uveljavljati biometrični pregled za državljane tretjih držav ob vstopu v državo. V skladu z novo proceduro bodo morali tujci pri svojem vstopu posredovati svoje biometrične podatke, tj. prstne vtise in fotografijo obraza.

Prosimo, da o tem obvestite turistične agencije ter jim obenem posredujete informacijo Imigracijskega urada Japonske, kjer je postopek natančneje opisan in obrazložen.

S spoštovanjem,

Pripravil: Anton Pirih

alenčič Pelikan A SEKTORJA

Priloge:

vsebina

Poslano:

- naslovnik

Outline of New Immigration Procedures: Requirements for the Provision of Personal Information

August 2007

Immigration Bureau, Ministry of Justice

1. General Outline

On 24th May 2006, a new law amending parts of the Immigration Control and Refugee Recognition Act was promulgated and is due to enter into force by November 23, 2007.

The revised law contains new provisions for the establishment of a framework for preventative measures against acts of terrorism. As part of this framework, a new anti-terrorism measure is to be implemented, which requires the submission of personal identification information at immigration control.

Under the new immigration procedures, when foreign nationals are applying for landing, fingerprints and a facial photograph will be taken after which an immigration control officer shall conduct an examination for landing.

In the event of any foreign national, who is required by the new law to be fingerprinted and photographed, refusing to submit to these new provisions, that person will not be permitted to enter Japan, and will be required to leave the country.

2. Affected persons

All foreign nationals entering Japan will be subject to the new provisions, apart from the following:

- (1) Special permanent residents
- (2) Persons under 16 years of age
- (3) Those persons performing activities which fall under the status of residence for 'Diplomat' or 'Official'
- (4) Those persons who have been invited by the head of any national administrative organization
- (5) Those persons who are prescribed by the Ministry of Justice ordinance as equivalent to either (3) or (4)
- 3. New Immigration Procedures

Applicants will be required to follow the following procedures. A person wishing to enter Japan nust submit his/her passport to the immigration control officer. 2) Once the immigration control officer has explained the procedures that are to be followed, the person wishing to enter Japan will be asked to place the index fingers of both hands on a digital fingerprint reader. The fingerprint information will be read and stored electromagnetically. 1800 3 A facial photograph will then be taken, using the camera located at the top of the digital fingerprint reader. The immigration control officer will then conduct a short interview. (5) On completion of the above procedures, the person wishing to enter Japan will receive his/her passport from the immigration control officer.

The Immigration Bureau is introducing a new system that will require arriving passengers into Japan to provide their biometries for entry examination procedures. In this regard, we are respectively requesting the assistance and cooperation of foreign embassies, consulates and international organizations in Tokyc.

Announcement of New Procedures:

The Immigration Bureau is trying the best to publicize the new entry procedures by means of e.g. dispatching staff to neighboring countries or regions for announcements as well as requesting the assistance of the Ministry of Foreign Affairs and JNTO(Japan National Tourist Organization). We are requesting that personnel from the foreign embassies, consulates and international organizations in Tokyo notify their home countries of this new procedure in anticipation of the start of the program.

Exemptions of Biometrics Obligation Regarding Persons with the Status of Residence of "Diplomat" or "Official":

Persons who are going to be engaged in activities which fall under the status of residence of "Diplomat" or "Official" are exempted from an obligation to provide biometries information. Whether or not a person's activity falls under the status of residence of "Diplomat" or "Official" primarily depends on one's visa. In the case of a person in possession of a diplomatic or official passport that the visa requirement is exempted, the person is requested to present "a note verbal" or other documents issued by their home government or international organization that certifies the person's status or mission (including a person in possession of a diplomatic or an official passport that will be assigned to Japan and the post is written on the passport).

If a diplomat, etc. comes to Japan under the visa exemption agreement and applies for the status of residence of "Temporary Visitor", the new biometric procedure is required. So in the event a diplomat, etc. comes to Japan on any diplomatic or official mission, it is necessary either to obtain a respective visa in advance or bring "a note verbal" or other documents mentioned above.

If a diplomat, etc. doesn't obtain a visa or any other document, and it is not possible for an immigration inspector to confirm the person's status or mission, inquires will be made to your embassies, etc. sometimes through the Ministry of Foreign Affairs.

Your cooperation and assistance in this matter is appreciated.

Why is the new immigration control system starting?

Answering your questions about the new immigration procedures.

O Why tin I need to be imperiorated and photographed dynamics.

A. By collecting personally identifying data, such as fingerprints and facial photos, of visitors to Japan, we will be able to identify persons considered to pose security risks, such as terrorists, and persons traveling with passports that are not their own. This will help us to prevent terrorist attacks.

de vergere de la companya de la comp

A. If you are not able to provide a fingerprint from your index finger because, for example, that finger is missing from your hand, then you will be required to provide a fingerprint from another finger, according to an order drawn up by the Ministry of Justice. Please inform your immigration control officer of any such difficulties.

converse and the property of the contract of t

A. Your immigration control officer will carefully examine your case, to determine whether or not you fall into one of the exempt categories. If, despite it having been determined that you do not fall into any exempt category, you refuse to submit personally identifying information, you will denied entry to Japan and ordered to leave.

A. The personally identifying information which you provide to us (fingerprints and photographs) is important personal data. As such, we will properly store and protect your data, according to the basic law for the protection of personal data, the Act for the Protection of Personal Information Retained by Administrative Institutions. All necessary measures will be put in place to ensure the safety and security of your data.

For further information please contact;

General Affairs Division, Imagination Bureau, Munstry of Justice

I-1-Li Kashnigaseki. Ohiyoda kii Tokyo, 100-8977.

Tel:*18170)3-3580-4111

URL http://www.mo.go.jp/. & -